

# **MEGHÍVÓ**

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Elnöke  
tisztelettel meghívja Önt a nemzetiségi önkormányzat

**2023. december 5-én, kedden 15 órakor**

kezdődő ülésére a Városháza Vitéz Váry József termébe  
(Gyomaendrőd, Selyem út 124.)

## **Napirend:**

1. Elnöki beszámoló
2. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. módosítása
3. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének I. -X. havi teljesítéséről szóló beszámolója
4. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi költségvetési koncepciója
5. 2023. évi feladatalapú támogatás 2024.évi felhasználása
6. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi ellenőrzési terve
7. Bejelentések

Megtisztelő megjelenésére feltétlenül számítunk!

Gyomaendrőd, 2023-11-30

*Braun Márton*  
elnök  
sk.

**TÁJÉKOZTATÓ**

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**Tárgy:** Elnöki beszámoló (szóbeli)  
**Készítette:** Braun Márton elnök  
**Előterjesztő:** Braun Márton elnök

## ELŐTERJESZTÉS

## A Képviselő-testület

2023. december 5-i ülésére

**Tárgy: Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. módosítása**

Készítette: Ugrainé Gróf Éva ügyintéző

Előterjesztő: Braun Márton elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről szóló 4/2023. (II. 7.) NNÖ határozatának módosítása az alábbi tényezők miatt vált szükségessé:

1. A nemzetiségi önkormányzat támogatási kérelmet nyújtott be a Békés Vármegye Német Nemzetiségi Önkormányzatához, melynek eredményeként 275 ezer Ft támogatásban részesült a Márton napi és az adventi rendezvénye költségeihez való hozzájárulásként.

Működési célú támogatás értékű bevétel	+275 ezer Ft
Dologi kiadás	+275 ezer Ft

2. A nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésén belül szükségessé vált a reprezentációs kiadás után fizetendő 5 ezer Ft személyi jövedelemadó és szociális hozzájárulás fizetési kötelezettségre történő átcsoportosításra a dologi kiadásból.

Munkaadókat terhelő járulék	+5 ezer Ft
Dologi kiadás	-5 ezer Ft

Az nemzetiségi önkormányzatnak a változások figyelembevételével az alábbiak szerint változnak 2023. évi főbb bevételei és kiadásai:

Adatok ezer Ft-ban

Bevétel	Eredeti Előirányzat	Módosított előirányzat II.	Módosított előirányzat III.	Változás
Saját Bevétel	12	12	12	
Működési célú támogatás értékű	1.040	2.226	2226	

bevétel központi kezelésű előirányzatból				
Működési célú támogatásértékű bevétel államháztartáson belülről	0	0	275	+275
<b>Működési bevételek összesen</b>	<b>1.052</b>	<b>2.238</b>	<b>2513</b>	<b>+275</b>
Felhalmozási célú támogatás értékű bevétel központi kezelésű előirányzatból	0	2500	+2500	
<b>Felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>	<b>2500</b>	<b>2500</b>	
Költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi működési pénzmaradvány	380	380	380	
<b>Bevétel összesen</b>	<b>1.432</b>	<b>5.118</b>	<b>5.393</b>	<b>+2.75</b>
<b>Kiadás</b>	<b>Eredeti Előirányzat</b>	<b>Módosított előirányzat II.</b>	<b>Módosított előirányzat III.</b>	<b>Változás</b>
Személyi juttatás	80	230	230	
Munkaadókat terhelő járulékok	10	10	15	+5
Dologi kiadás	1.342	2.220	2490	+270
<b>Működési kiadás összesen</b>	<b>1.432</b>	<b>2.460</b>	<b>2735</b>	<b>+275</b>
Felújítás	0	2500	2500	
Beruházás	0	158	158	
<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>2658</b>	<b>2658</b>	
<b>Kiadások Összesen</b>	<b>1.432</b>	<b>5.118</b>	<b>5393</b>	<b>+275</b>

Kérem a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületétől a 2023. évi költségvetés módosításáról szóló előterjesztés megtárgyalását és az alábbi döntési javaslat elfogadását.

## **Döntési javaslat:**

### **Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének III. módosítása**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt feladatkörében eljárva a 2023. évi költségvetésről szóló 4/2023.(II. 7.) NNÖ határozatát a következőkben módosítja:

1. A 2023. évi költségvetésről szóló 4/2023. (II. 7.) NNÖ határozat (továbbiakban: NNÖH.) 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Nö.) a Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

a) bevételi fő összegét 5.393 ezer forint összegben,

b) kiadási fő összegét 5.393 ezer forint összegben

állapítja meg az 1. mellékletben részletezettek szerint.”

2. A NNÖH. 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. A bevételi főösszegegen belül

a) a működési bevételek előirányzata 2. 513ezer forint,

b) a felhalmozási bevételek előirányzata 2.500 ezer forint,

c) a működési célú finanszírozási bevételek előirányzata 380 ezer forint,

d) a felhalmozási célú finanszírozási bevételek előirányzata 0 forint

az 1. melléklet 1-13. sorában részletezettek szerint.”

3.A NNÖH. 3. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„3. A kiadási fő összegegen belül a Nemzetiségi Önkormányzat működési kiadásainak előirányzata 2.735 ezer forint, melyből:

a) személyi juttatás 230 ezer forint,

b) munkaadót terhelő járulék 15 ezer forint,

c) dologi kiadás 2.490 ezer forint,

d) működési célú támogatásértékű kiadás 0 forint,

e) működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre 0 forint,

f) a működési célú céltartalék 0 forint,

g) ellátottak pénzbeli juttatása 0 forint

az 1. melléklet 14-21. sorában részletezettek szerint.”

4.Az NNÖH. 1. melléklete helyébe a határozat 1. melléklete lép.

1. melléklet a /2023.(...) NNÖ határozatához

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
2023. évi költségvetési mérlege

Adatok ezer forintban

	A	B	C
	megnevezés	2023. évi	2023. évi
		eredeti	módosított III.
		előirányzat	előirányzat
1.	Intézményi működési bevétel	12	12
2.	Működési célú támogatás államháztartáson belülről	1 040	2501
3.	Ebből: Működési célú átvett pénzeszköz nemzetiségi önkormányzat működéséhez	1 040	2226
4.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	0	0
5.	Működési bevétel összesen	1 052	2513
6.	Felhalmozási bevétel, tárgyi eszköz értékesítés	0	0
7.	Felhalmozási célú támogatás, kölcsön államháztartáson belülről	0	2.500
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0
9.	Önkormányzatok felhalmozási költségvetési támogatása	0	0
10.	Felhalmozási bevételek összesen	0	2500
11.	Finanszírozási bevétel-működési célú	380	380
12.	Finanszírozási bevétel-felhalmozási célú	0	0
13.	Tárgyévi bevételek összesen	1.432	5.393
14.	Személyi juttatás	80	230
15.	Munkaadókat terhelő járulék	10	15
16.	Dologi kiadás	1.342	2.490
17.	Működési célú támogatásértékű kiadás	0	0
18.	Működési célú kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0
19.	Működési célú tartalék	0	0
20.	Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0
21.	Működési kiadás összesen	1.432	2.735
22.	Felújítás	0	2.500
23.	Beruházás	0	158
24.	Egyéb felhalmozási kiadás	0	0
25.	Felhalmozási kiadás összesen	0	2.658
26.	Finanszírozási kiadások	0	0
27.	Tárgyévi kiadás összesen	1 432	5.393

Határidő: azonnal

**ELŐTERJESZTÉS**

**A Képviselő-testület**

**2023. december 5-i ülésére**

Tárgy: **Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének I.-X. havi teljesítéséről szóló beszámolója**

Készítette: Ugrainé Gróf Éva ügyintéző

Előterjesztő: Braun Márton elnök

***Tisztelt Képviselő-testület!***

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) a 4/2023.(II. 7) NNÖ. számú határozatával fogadta el az Önkormányzat 2023. évi költségvetését 1.432 ezer Ft bevétellel, ezen belül 1.040 ezer Ft működési célú támogatás értékű bevétellel, központi kezelésű előirányzatból, 12 ezer Ft saját bevétellel, 380 ezer Ft költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi pénzmaradvánnyal és 1.432 ezer Ft működési kiadással, ezen belül 80 ezer Ft személyi juttatással, 10 ezer Ft munkaadókat terhelő járulékkal, 1.342 ezer Ft dologi kiadással. A Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését a 20/2023. (V. 30.) NNÖ határozatával, valamint a 26/2023. (IX. 11.) NNÖ határozatával módosította a beszámolás időszakában.

A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtása során az alábbiak szerint alakult bevételeinek és kiadásainak teljesítése 2023. október 31. napjáig:

**Adatok ezer Ft-ban**

<b>Bevétel</b>	<b>Eredeti</b>	<b>Módosított</b>	<b>Teljesítés</b>	<b>Teljesítés %-a</b>
Költségvetési hiány belső finanszírozására szolgáló előző évi működési pénzmaradvány	380	380	380	100,0
Nemzetiségi önkormányzatok költségvetési támogatása	1.040	2.226	2.225	99,9
Műk célú pénzeszköz átvétel háztartásoktól	0	0	0	
Felhalmozási célú támogatás	0	2.500	2.500	100,0
Saját bevétel	12	12	1	8,3
<b>Bevétel Összesen</b>	<b>1.432</b>	<b>5.118</b>	<b>5.106</b>	<b>99,7</b>

<b>Kiadás</b>	<b>Eredeti</b>	<b>Módosított</b>	<b>Teljesítés</b>	<b>Teljesítés %-a</b>
Személyi juttatás	80	230	138	60,0
Munkaadókat terhelő járulék	10	10	10	100,0
Dologi kiadás	1.342	2.220	1.425	64,1
Műk. célú támogatás ért. kiadás	0	0	0	0,0
Felújítási kiadás	0	2500	1879	75,1
Felhalmozási kiadás	0	158	157	99,3
<b>Kiadások Összesen</b>	<b>1.432</b>	<b>5.118</b>	<b>3.609</b>	<b>70,5</b>

A nemzetiségi önkormányzat 2023. október 31. napján 1.497 ezer Ft pénzkészlettel rendelkezik (pénztár 25 ezer Ft, bankszámla 1.472 ezer Ft).

A nemzetiségi önkormányzat 2023. október 31. napjáig bevételi előirányzatát 99,7 %-ban, kiadási előirányzatát pedig 70,5 %-ban teljesítette.

A nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi általános működési célú állami támogatása egységesen 1.040 ezer Ft, melynek összege teljes egészében kiutalására került. A feladatalapú támogatás igénybevételére a működő nemzetiségi önkormányzatok jogosultak döntéseik alapján. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évre 1.186 ezer Ft feladatalapú támogatásban részesült, mely összeg kiutalásra került az önkormányzat részére.

A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi maradványa 380 ezer Ft, mely összeg a 2022. évi feladatalapú támogatásból maradt meg. A maradványból 2023. évben az alábbi feladatokra lett felhasználva:

- 96 ezer Ft 2023. január 7-én a „Málenkij robot” megemlékezés, koszorúzás költségeire,
- 48 ezer Ft 2023. január 14-én Pécsen megrendezett Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának részvételi (útiköltség, étkezés) költségeire,
- 11 ezer Ft a 2022. december 11-én és 2022. december 18-án az Adventi gyertyagyújtás rendezvényen közreműködő fellépők után keletkezett, de már a 2023-as költségvetési évet terhelő szerzői jogdíj fizetési kötelezettség költségére,
- 225 ezer Ft 2023. április 5-én a húsvéthoz kapcsolódóan megrendezett gyermekműsor költségére.

Működési kiadásként 1.573 ezer Ft teljesült, mely összegből 138 ezer Ft személyi juttatás merült fel reprezentációs kiadásként, 10 ezer Ft a személyi juttatást terhelő munkaadókat terhelő járulék, valamint 1.425 ezer Ft dologi kiadást használt fel.



A nemzetiségi önkormányzat 2023. január 7-én „Málenkij robot” megemlékezést tartott az Evangélikus Templomban, 2023. január 14-én részt vett Pécsen a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja Gála rendezvényen. A nemzetiségi önkormányzat 2023. január 22-én részt vett Eleken a Svábok elhurcolásának, kitelepítésének évfordulóján, valamint 2023. január 28-án Békésen a „Málenkij robot” megemlékezésen.

A nemzetiségi önkormányzat 2023. február 21-én képviseltette magát Eleken a farsangi rendezvényen, valamint 2023. február 24-én a kommunista diktatúra áldozataira szervezett megemlékezésen.

A nemzetiségi önkormányzat 2023. április 5-én húsvéti programja keretében A kis boszorkány német nyelvű előadást szervezte meg a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskolában. 2023. április 19-én Szarvason Gál Ferenc Egyetem Pedagógiai Kara szervezésében megtartásra került a X. Nemzetiségi konferencia, „Tradícióink és jövőképünk – Pedagógiai megoldásokkal a nemzetiségi érdekeink megőrzéséért” címmel. A konferencia keretében felléptek a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola tanulói, nemzetiségi önkormányzatunk gondoskodott a tanulók utaztatásáról. 2023. április 17-20. közötti időszakban Orosházán megrendezett Svájci Hét, melynek keretében megszervezett versenyen részt vettek a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola, valamint a Szent Gellért Általános Iskola és Gimnázium német nyelvet tanuló diákjai, a tanulók utaztatásáról nemzetiségi önkormányzatunk gondoskodott. 2023. április 21-én került megrendezésre Mezőberényben a Wunderbar fesztivál, melynek célja, hogy minél több embert motiváljanak és ösztönözzenek a német nyelv tanulására Magyarországon. A rendezvényen a résztvevők megtekinthették a Császár új ruhája című darabot.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2023. május 7-én anyák napja rendezvényt szervezett az Evangélikus templomban. ahol virággal köszöntötték az édesanyákat és nagymamákat a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola német nemzetiségi oktatásban résztvevő diákjai. A nemzetiségi önkormányzat részt vett 2023. május 21-én Mezőberényben a Sváb konyha című gasztronómiai eseményen, ahol főzőverseny keretében elkészítették és kóstoltatták a Sauspeck nevű német ételt. 2023. május 28-án a nemzetiségi önkormányzat képviseltette magát a Hősök Napja városi rendezvényen.

Nemzetiségi önkormányzatunk és a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola közötti együttműködési megállapodás alapján az intézmény által 2023. június 19 és 2023. június 23. közötti időszakban szervezett „Fedezzük fel Gyomaendrőd értékeit” elnevezésű német nemzetiségi tábor megvalósításában együttműködött, melynek célja a magyarországi német nemzetiség számára a nyelv és a kultúra identitásának fenntartása és megerősítése, a kulturális értékek, hagyományok megismerése. A nemzetiségi önkormányzatunk az együttműködés keretében átvállalta 155 ezer Ft összegben a tábor szakmai programjának költségeit (helyi sváb ételek megismerése, elkészítése, kézműves és hagyományörző foglalkozásokon való részvétel, valamint gyulai kirándulás személyszállítás költségét, városnézés keretében Németváros

felfedezése, Német Nemzetiségi Tájház és Implom József Általános Iskola felkeresése céljából). A nemzetiségi Önkormányzat 2023. június 23-án Német gyermeknap rendezvényt szervezett a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskolában, melynek keretében hangszeres koncertet hallhattak a gyerekek.

2023. augusztus 30-án a Kis Bálint Általános Iskola tanévnyitóján 10 elsős német nemzetiségi nyelvet tanuló kisdíáknak átadásra került a „schultüte”.

A nemzetiségi önkormányzatnak a beszámolási időszakban 157 ezer Ft felhalmozási kiadása merült fel. Az önkormányzat a villamosenergia költség pontos meghatározása érdekében almérő órát szereltetett fel.

A nemzetiségi önkormányzat a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére benyújtott nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek támogatására benyújtott pályázaton 2.500 ezer Ft támogatást nyert. A támogatás felhasználására az önkormányzat által használt „Pintér Ház” energiahatékonysága céljából az ingatlan nyílászárók cseréjét, valamint a gázkazán cseréjét valósítja meg. A beszámolás időszakában megtörtént a nyílászárók cseréje, illetve beszerzésre került az új gázkazán, melynek során 1.879 ezer Ft támogatás felhasználásra került.

Önkormányzatunk 2024. évben megtartandó hagyományos sváb batyus báljára és a Békés Megyei Német Anyanyelvi és Kulturális Nap rendezvényeire pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő által meghirdetett a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására.

A nemzetiségi önkormányzat pénzügyi helyzete rendezett, nem rendelkezik lejárt, kifizetetlen számlával.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy tárgyalja meg az önkormányzat 2023. költségvetésének I.-X. havi teljesítéséről szóló beszámolót.

### **Döntési javaslat**

### **Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének I.-X. havi teljesítéséről szóló beszámolójának elfogadása**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2023. évi költségvetésének I.-X. havi teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja.

*Határidő: azonnal*

## ELŐTERJESZTÉS

### A Képviselő-testület

2023. december 5-i ülésére

#### **Tárgy: Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi költségvetési koncepciója**

Készítette: Ugrainé Gróf Éva ügyintéző

Előterjesztő: Braun Márton elnök

#### ***Tisztelt Képviselő-testület!***

A Nemzetiségi Önkormányzatok 2024. évi költségvetésének alapja a Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény, melynek 9. melléklete szabályozza a nemzetiségi önkormányzatokat megillető nemzetiségi támogatások felhasználását.

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2024. évi koncepciójának tervezése jelenlegi szakaszában meg kell határozni az alapvető célokat, át kell tekinteni az önkormányzat feladatkörét.

A nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetési tervezet összeállításánál az alábbi szempontokat kell figyelembe venni:

**1./** A települési önkormányzatok működésének legfőbb forrásai az állam által a központi kezelésű előirányzatból nyújtott támogatások, melyek működési költségvetési támogatásból és feladatalapú költségvetési támogatásból tevődnek össze. A működési költségvetési támogatás 2024. december 31-ig, a feladatalapú költségvetési támogatás a 2025. december 31-ig használható fel.

#### **1./1. Működési költségvetési támogatás**

A nemzetiségi önkormányzatot 2024. évben a 2024. évi központi költségvetési törvény alapján 1.040 ezer Ft összegű működési költségvetési támogatás illeti meg, az előző évi támogatás összegével azonos szinten.

#### **1./2. Feladatalapú költségvetési támogatás**

Feladatalapú támogatásra az a települési nemzetiségi önkormányzat jogosult, amely a költségvetési évet megelőző évben legalább 4 képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvet és a közmeghallgatás alapján elkészült jegyzőkönyvet a megyei kormányhivatal részére 2024. január 15-ig benyújtja. A nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatás megállapítása a 2023. évi jegyzőkönyvek alapján, a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatását megalapozó feladatmutató pontszámok kerülnek meghatározásra az alábbi nemzetiségi feladatok alapján:

- A nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok,
- A nemzetiségek kulturális autonómiával összefüggő feladatok,
- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok.

A nemzetiségi önkormányzatoknak járó 2024. évi feladatalapú támogatás összege a költségvetési tervezet készítése időszakában nem ismert, ezért a 2023. évben kapott 1.185 ezer Ft összegű feladatalapú támogatással tudunk számolni. A feladatalapú támogatás összege 2024. évre vonatkozóan változhat. A támogató a feladatalapú költségvetési támogatást előlegként két egyenlő részletben a kincstár útján folyósítja a költségvetési év április 30-ig és augusztus 15-ig.

Nagyságrendileg a nemzetiségi önkormányzat 2024. évben is számíthat a mintegy 2.225 ezer Ft összegű állami támogatásra (1.040 ezer Ft működési költségvetési támogatásra és 1.185 ezer Ft feladatalapú támogatásra).

**2./** Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata és a Gyomaendrőd Város Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a alapján együttműködési megállapodást kötött, melyben a Nemzetiségi Önkormányzat részére a települési önkormányzat ingyenes használatra biztosítja székhelyén a testületi ülések megtartásához szükséges helyiséget. A nemzetiségi önkormányzatnak 2024. évi költségvetéséből biztosítani kell a működési kiadások fedezetét, a nemzetiségi ügyek (a nemzetiséghez tartozók érdekeinek kifejezésre juttatása, a nemzetiségek kulturális autonómiájának megvalósítása és megőrzése) intézésével kapcsolatos költségeket, valamint a tervezett programjainak költségeit.

A nemzetiségi önkormányzat 2020. november 1-től helységbérleti szerződést kötött Gyomaendrőd Város Önkormányzatával Gyomaendrőd, Hősök útja 39-43. szám alatt található volt „Pintérház” megnevezésű ingatlanra német nemzetiségi közösségi tevékenysége céljából, ahol meg tudja valósítani német nemzetiségi rendezvényeit. 2024 évben az ingatlannal kapcsolatban a bérleti díj helyett a ténylegesen felhasznált rezsi költség fog kiadásként felmerülni.

**3./** A nemzetiségi önkormányzat tervei 2024. évre vonatkozóan:

- Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskolával együttműködve a német nemzetiségi oktatáshoz kapcsolódó feladatok körében az önkormányzat a német nemzetiségi nyelv ápolása érdekében a húsvéthoz, az adventhez kapcsolódóan kézműves foglalkozásokat szervez, az első osztályos német nyelvet tanulók megajándékozására „Schultütét” készít. Az önkormányzat a tehetséges német nyelvet tanulók a német nyelvel kapcsolatos versenyeken való részvételét útiköltség támogatásával segíti. A Márton nap hagyományait megismerteti iskolai szinten, valamint a német nemzetiségi rendezvényekre is bevonja közreműködőként a tanulókat,
- Gyomaendrőd-Csárdaszállás-Hunya Kistérségi Óvoda és Bölcsődével együttműködve az önkormányzat a német nemzetiségi nyelvoktatásban résztvevő óvodások részére is

megszervezi a húsvéti és az adventi ünnepekhez kapcsolódó kézműves foglalkozást A Márton nap hagyományait megismerteti az óvodásokkal, valamint bevonja őket a nemzetiségi rendezvényekbe,

- a sváb batyus bált az önkormányzat az előző évek hagyományának folytatásaként 2024. évben is meg szeretné rendezni, melynek célja a német nemzetiségi kultúra megőrzése.

- 2024. április hónapban a Békés Vármegyei Német Anyanyelvi és Kulturális Nap településünkön kerül megrendezésre, melyen településünk német kultúráját és hagyományait szeretnénk bemutatni.

- az önkormányzat rendszeresen részt kíván venni a Békés Vármegyében működő német nemzetiségi önkormányzatok, szervezetek, valamint országos szintű német nemzetiségi önkormányzat és szervezetek programjain, figyelemmel kísérve a német nemzetiséget érintő feladatokat,

- célja továbbá a Gyomai Evangélikus Egyházközséggel való együttműködés alapján közös programok szervezése („Málenkij robot” megemlékezés, a „Hazatérés” évfordulójáról megemlékezés, a pünkösdhöz, anyák napjához és adventhez kapcsolódó rendezvények közös szervezése)

A nemzetiségi önkormányzat saját bevétele várhatóan 12 ezer Ft, mely összeg a magáncélú telefonhasználatból 8 ezer Ft, valamint 4 ezer Ft kamatbevételből származik.

A nemzetiségi önkormányzatnak 2023. évi gazdálkodása során várhatóan 278 ezer Ft pénzmaradványa keletkezik, mely összeg a 2024. évi költségvetési hiány belső finanszírozására szolgál. A maradvány összege a feladatalapú támogatásból marad meg, mely összeget az önkormányzat 2024. december 31-ig használhat fel. A nemzetiségi önkormányzat a 2023. évi feladatalapú támogatás összegét 2024. évben az alábbi feladatokra kívánja felhasználni:

1. 2024. január 7-án a „Málenkij robot” évfordulóra megemlékezés költségeire,
2. 2024. január hónapban a Budapesten megrendezésre kerülő Magyarországi Német Önkormányzatok Napja Gála rendezvény költségeire (útiköltség, étkezés),
3. 2024. március hónapban megszervezésre kerülő Ostentfest (húsvéti kézműves) foglalkozás anyagköltségére,)
4. 2024. április hónapban a Békés Megyei Német Anyanyelvi és Kulturális Nap megszervezéséhez kapcsolódó költségekre.

A nemzetiségi önkormányzat egyéb bevétele további pályázat útján növelhető. Önkormányzatunk a hagyományos sváb batyus báljának és a Békés Vármegyei Német Anyanyelvi és Kulturális Nap rendezvénye költségének finanszírozására 2023. október 12-én pályázatot nyújtott be a Bethlen Gábor Alapkezelő által meghirdetett a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatására.

A nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetés koncepciója összeállítása alapján az alábbi bevételeket és kiadásokat tervezni:

<b>Bevétel</b>	<b>Összeg ezer Ft</b>
Előző évi maradvány	278
Támogatás értékű működési bevétel a nemzetiségi önkormányzatok működéséhez	2.225
Saját bevétel	12
<b>Bevétel összesen</b>	<b>2.515</b>
<b>Kiadás</b>	
Személyi juttatás	100
Munkaadókat terhelő járulék	33
Dologi kiadás	2.382
<b>Felhalmozási kiadás</b>	<b>0</b>
<b>Működési kiadás összesen</b>	<b>2.515</b>

Kérem a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületét az előterjesztés alapján a nemzetiségi önkormányzat 2024. évre vonatkozó költségvetési koncepcióját vitassa meg.

### **Döntési javaslat**

#### **Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi költségvetési koncepciója**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2024. évi költségvetési koncepciójában megfogalmazott tervezési szempontjait, terveit elfogadja, alkalmasnak találja a költségvetés elkészítésének további tárgyalására. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a 2024. évi költségvetési határozat összeállítása során a Nemzetiségek jogairól szóló törvény által megjelölt közfeladatok ellátásának biztosítása keretei közt a megítélt nemzetiségi működési és feladatalapú támogatás figyelembevételével határozza meg 2024. évi költségvetését.

*Határidő: 2024. 02. 15.*

*Felelős: Braun Márton elnök*

*Hivatali felelős: Ugrainé Gróf Éva ügyintéző*

**ELŐTERJESZTÉS**

**A Képviselő-testület**

**2023. december 5-i ülésére**

**Tárgy: 2023. évi feladatalapú támogatás 2024. évi felhasználása**

Készítette: Ugrainé Gróf Éva ügyintéző

Előterjesztő: Braun Márton elnök

***Tisztelt Képviselő-testület!***

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) a Bethlen Gábor Támogatáskezelő által a HENTI/438/1/2023 iktatószámú NEMZ-FEL-23-0613 azonosító számú támogatói okirat terhére 1.185.200 Ft összegű támogatásban részesült, mely összeg 2024. december 31-ig használható fel. A nemzetiségi önkormányzat 2023. évben várhatóan 907 ezer Ft támogatást használ fel az alábbiak szerint:

1. A nemzetiségi önkormányzat 2023. június 23-án német gyermeknapot szervezett, melynek felmerülő költségeire (gyermekműsor, hangosítás megvendégelés költségeire) 313 ezer Ft-ot biztosított.
2. A nemzetiségi önkormányzat a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskolával kötött Együttműködési megállapodás alapján az elsős német nemzetiségi tanulóknak elkészítette a „Schultüte”-t, melynek felmerülő költségeire 20 ezer Ft költséget biztosított.
3. A nemzetiségi önkormányzat a Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola által szervezett 2023. június 19-23. közötti időszakban „Fedezzük fel Gyomaendrőd értékeit” elnevezésű német nemzetiségi tábor megvalósításához 155 ezer Ft összegű költséget átvállalt, mely összeg a tábor szakmai programjához és a tábor keretein belül a gyulai buszkirándulás személyszállítás költségét foglalta magába.
4. A nemzeti önkormányzat 2023. november 10-én hagyományos jelleggel megrendezett Mártonnapi rendezvény költségeire 169 ezer Ft összeget használ fel,
5. A nemzetiségi önkormányzat 2023. november 25-én megrendezett Gyomaendrődi Disznótoros és Tímár János Böllérpálinka versenyen a sváb

jellegű ételei népszerűsítése céljából felmerülő költségei várható összege 50 ezer Ft.

6. A nemzetiségi önkormányzat részt vesz az Adventi gyertyagyújtás Gyomaendrődön városi rendezvényen, melynek felmerülő költségei várható összege 200 ezer Ft.

Az önkormányzat a 2023. évi feladatalapú támogatásából várhatóan 278 ezer Ft megmarad, melynek felhasználására 2024. évben kerül sor az alábbiak szerint:

1. 50 ezer Ft a 2023. január 7-én megszervezett „Málenkij robot” megemlékezés költségeire,
2. 30 ezer Ft a 2023. január 14-én a Pécsen megrendezésre kerülő Magyarországi Német Önkormányzatok Napjának részvételi (útiköltség, étkezés költsége) költségére,
3. 60 ezer Ft 2023. áprilisban megszervezésre kerülő húsvéti kézműves foglalkozás anyag költségére,
4. 138 ezer Ft a nemzetiségi önkormányzatunk által megszervezésre kerülő Békés Megyei Németek Kulturális Napja rendezvény felmerülő költségeire (műsor, hangosítás, bérleti díj, megvendégelés stb).

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést tárgyalja meg és a döntési javaslatok alapján hozza meg döntéseit:

### **1.Döntési javaslat:**

#### **2023. évi feladatalapú támogatás 2024. évi felhasználása – málenkij robot megemlékezés**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. január 7-én szervezi meg a málenkij robot megemlékezést az evangélikus Templomban, melynek költségeire 50 ezer Ft-ot elkülönít a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, mely összeg az önkormányzat 2023. évi gazdálkodásának maradványát képezi.

*Határidő: azonnal*

### **2.Döntési javaslat:**

#### **2023. évi feladatalapú támogatás 2024. évi felhasználása – német önkormányzatok nap Gála rendezvény**

*Tervezett döntéstípus: határozat*



*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata rész kíván venni 2024. január hónapban a Budapesten megrendezésre kerülő Magyarországi Német Önkormányzatok Napja Gála rendezvényen, melynek költségeire (útiköltség, étkezés) 30 ezer Ft-ot elkülönít a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, mely összeg az önkormányzat 2023. évi gazdálkodásának maradványát képezi.

*Határidő: azonnal*

### **3.Döntési javaslat:**

#### **2023. évi feladatalapú támogatás 2024.évi felhasználása – húsvéti kézműves foglalkozás**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. március hónapban húsvéti német kézműves foglalkozást szervez, melynek felmerülő költségeire 60 ezer Ft keretösszeget elkülönít a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, mely összeg az önkormányzat 2023. évi gazdálkodásának maradványát képez.

*Határidő: azonnal*

### **4.döntési javaslat:**

#### **2023. évi feladatalapú támogatás 2024.évi felhasználása – megyei kulturális nap**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. április hónapban szervezi meg a Békés Megyei Németek Kulturális Napját, melynek felmerülő költségeire (műsor, hangosítás, bérleti díj, megvendégelés stb) 138 ezer Ft összeget biztosít a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, mely összeg az önkormányzat 2023. évi gazdálkodásának maradványát képezi.

*Határidő: azonnal*

**ELŐTERJESZTÉS**

**A Képviselő-testület**

**2023. december 5-i ülésére**

Tárgy: **Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi ellenőrzési terve**

Készítette: Szilágyiné Bácsi Gabriella osztályvezető

Előterjesztő: Braun Márton elnök

***Tisztelt Képviselő-testület!***

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 61. §-a szerint az államháztartási kontrollok célja az államháztartás pénzeszközeivel és a nemzeti vagyonnal történő szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes gazdálkodás biztosítása. Az államháztartás belső kontrollrendszere a költségvetési szervek belső kontrollrendszere keretében valósul meg, beleértve a belső ellenőrzést is.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 119-120. §-aiban rögzíti a helyi önkormányzatok belső kontrollrendszerét. A 120. § a pénzügyi bizottság feladatait írja elő, míg a 119. § (3)-(4) bekezdése szabályozza a belső kontrollrendszer működtetését. Ezen belül kerül előírásra, hogy a jegyző köteles belső kontrollrendszert működtetni, amely biztosítja a helyi önkormányzat rendelkezésére álló források szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes felhasználását.

A jegyző köteles gondoskodni továbbá – a belső kontrollrendszeren belül – a belsőellenőrzés működtetéséről az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatók és a nemzetközi belsőellenőrzési standardok figyelembevételével. A helyi önkormányzatnak a belsőellenőrzés keretében kell gondoskodni a felügyelt költségvetési szervek ellenőrzéséről is. A 119. § (5) bekezdése szerint a helyi önkormányzatra vonatkozó éves ellenőrzési tervet a képviselő-testület az előző év december 31.-ig hagyja jóvá. Az éves ellenőrzési terv elkészítésére vonatkozó szabályokat a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 15. fejezete tartalmazza.

A belső ellenőrzés jogszabályban meghatározott célja, hogy elősegítse a közpénzekkel történő hatékony, eredményes és szabályszerű gazdálkodást. Az önkormányzatnak, mint gazdálkodó szervnek kötelessége (és egyben érdeke is) ellenőrzési rendszerét kialakítani, működését megszervezni és megállapításait folyamatosan hasznosítani.

A 2024. évi belsőellenőrzési terv javaslata az előző évekhez hasonló szerkezetben készült. Az ellenőrzés során vizsgálni kell a működési és feladatalapú támogatások felhasználásának szabályszerűségét, kiemelt figyelmet fordítva a beszerzésekre.

Tervezett revizori napok száma: 3 nap

Kérem a Képviselő-testületet, hogy a 2024. évi belső ellenőrzési tervre tett javaslatot elfogadni szíveskedjen.

**Döntési javaslat:**

**Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi ellenőrzési tervének meghatározása**

*Tervezett döntéstípus: határozat*

*A Német Nemzetiségi Önkormányzat a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.*

Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 119. §-a valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 31. §-a alapján az alábbi ellenőrzési tervet fogalmazza meg:

Az elvégzendő ellenőrzési feladatok meghatározása:

Készítette: Szűcsné Horváth Margit Gyomaendrőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata működésével kapcsolatos ellenőrzések

<i>Ellenőrzési feladat</i>	<i>Ellenőrizendő időszak</i>	<i>Azonosított kockázati tényezők</i>	<i>Ellenőrzés célja</i>	<i>Várható időtartama</i>	<i>Ellenőrzési kapacitás meghat.</i>	<i>Ellenőrzés módszere, típusa</i>
Az állami támogatás felhasználásának ellenőrzése kiemelt figyelmet fordítva a beszerzésekre mind a pénztári, mind a banki tételeknél.	2022.01.01 2022.12.31. és 2023.01.01. 2023.12.31.	Az működési és feladatalapú támogatások elköltése akadozik vagy nem kerül felhasználásra.	Az állami támogatások felhasználásának szabályszerű ellenőrzése.	június	3 revizori nap	Szabályszerűségi rendszerellenőrzés - céllenőrzés

*Határidő: azonnal*

**BEJELENTÉS**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**Tárgy: Bejelentések**